

# IMPRESSA F8

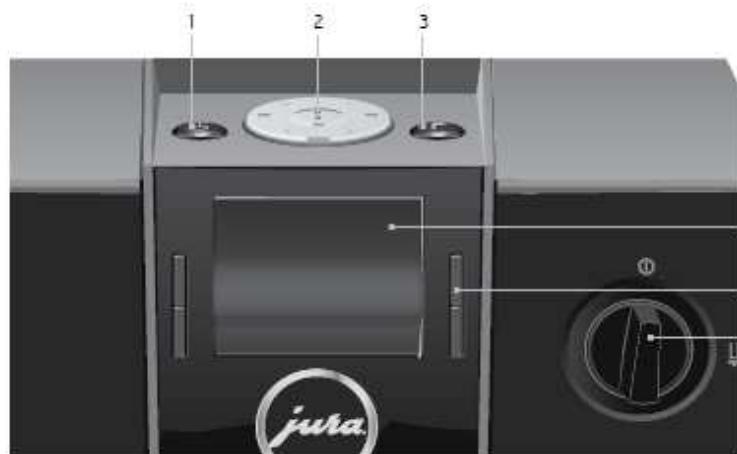
## מדריך הפעלה מקוצר



- |    |   |
|----|---|
| 1  | מיכל פולים עם מכסה לשימור האромה        |
| 2  | מכסה מיכל המים                          |
| 3  | מיכל מים                                |
| 4  | מתג הפעלה וכבל אספקת החשמל (בגב המכונה) |
| 5  | מיכל עוגיות קפה משומשות                 |
| 6  | מגשית טיפטוף                            |
| 7  | משטח ספלים                              |
| 8  | מכסה המשפר למילוי באבקת קפה             |
| 9  | משפר למילוי באבקת קפה טחון מרأس         |
| 10 | מכסה תא האיחסון                         |
| 11 | מתג לקביעת דרגת הטחינה                  |
| 12 | כפית מדידה לאבקת קפה                    |
| 13 | צינורית מים חמים מתכווננת לגובה         |
| 14 | מערכת הקצהה (Connector System©)         |
| 15 | קופז'ינטור לקצף מעודן                   |
| 16 | יחידת מזיגת קפה מתכווננת לגובה          |

י. פפר בע"מ

סמטת מלחה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה  
טל': 03-5335038 פקס: 03-5330554 [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il) [www.feffer.co.il](http://www.feffer.co.il)



**בחלק העליון של המachine**

1 מושך הפעלה (On/Off)

2 כפתור הפעלה מסתובב

3 מושך תינכות

4 צג תצוגה  
5 מקשים גמישים (הפונקציה משתנה בהתאם למה שמופיע על הציג)

---

#### קופז'ינטור אוטומטי לקצף מעודן

---

חולב מוקצף



חולב מוקצף



לתשומתיכם, קריית מדריך הפעלה המקוצר אינה תחליף לקריאת המדריך המלא. יש לשמר חוברת זו לשימוש עתידי.

## הදלקת המכונה

**תנאי מקדים:** המכונה הודלקה באמצעות מtag הפעלה המצו依 בגב המכונה.

- ◀ הניחו כלים קיבול מתחת לחידת מזיגת הקפה.
- ◀ לחזו על מושך הפעלה (On/Off) כדי להדליק את המכונה.  
**'Welcome to JURA'**  
**'Machine is heating'**  
**'Machine is rinsing'**
- ◀ המכונה תחל בשטיפה, שתיפסק באופן אוטומטי. על המסך יופיע **'Please select product'**. המכונה מוכנה עתה לשימוש.



• פפר בע"מ

טל': 03-5330554

טל': 03-5335038

[www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)

סמטת מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה

[www.feffer.co.il](http://www.feffer.co.il)

## כיבוי המכונה

'Please select product'

תנאי מקדים: על המסך יופיע

- הניחו כל' קיבול מתחת ליחידת מציגת הקפה ולקפוצ'ינטור.
- לחצו על מושך הפעלה (On/Off).

- 'Switch open'**
- (אם הנטגן קפוצ'ינו או שהקצתם חלב).

- החץ שלל כפטור הפעלה המסתובב יידלק.
- סובבו את המטג להפקת מים חמים או קיטור למצב קיטור.
- 'Milk system is being rinsed'**
- , הקפוצ'ינטור ישטף.



'Switch close'

- סובבו את המטג למצב ①

**'Machine is rinsing'**

- , המכונה תחל בשטיפה, שתיפסק באופן אוטומטי.
- המכונה נכנית.

כארר מכבים את המכונה באמצעות מושך הפעלה (On/Off) (כמתואר לעיל), המכונה צורכת פחות מ- 0.1W אנרגיה לתנה. ניתן לנתק כליל את המכונה מספקת החשמל באמצעות מטג הפעלה המזוי בגב המכונה.



## כיוון המטחנה

- יש לכוון את המטחנה רק **במהלך פעולתה**, אחרת המטחנה עלולה להינזק.
- לטחינה גסה יותר, סובב את מטג בחירת דרגת הטחינה שמאליה, ואילו לטחינה דקה יותר, סובב את המטג ימינה.
- הגדרת דרגת הטחינה הינה נכונה כאשר הקפה זורם באופן רציף מיחידת המזיגה, וכן נוצרת שכבות קרמה עבה ועירה.



לדוגמה: שינוי דרגת הטחינה **במהלך** הכנת אספרסו.



- הניחו ספל מתחת ליחידת מציגת הקפה.
- פיתחו את המכוסה של תא האיחסון.
- לחצו על מושך האספרסו 'Espresso' כדי להתחיל בהכנה.
- סובבו את המטג לבחירת דרגת הטחינה למצב המבוקש **בזמן** שהמטחנה טוחנת.
- כמota המשקה שהוגדרה מראש נמזגת לתוך הספל. ההכנה מסתייםת אוטומטית.
- סיגרו את המכוסה של תא האיחסון.

## תפריט התיכנות

לחצו על מושך התיכנות **P** כדי להכנס למצב התיכנות. ניתן לנוט בין הפריטים השונים ושמירת ההגדרות באופן פשוט, באמצעות סיבוב כפטור הפעלה המסתובב ושימוש במקשיים הגמישים. ניתן לתוכנת את הפריטים הבאים:

| הסבר   | פריט משנה   | פריט בתפריט                              |
|--|---|--|
| ◀ <b>התחילו</b> את <b>תוכנית התחזוקה</b> הנדרשת כאן. | <b>ניקוי</b><br><b>החלפת הפילטר</b><br><b>Clean</b><br><b>Change the filter</b><br>(רק במידה והפילטר הופעל) | <b>Maintenance status</b><br>(2/7 - 1/7) |
|  | <b>הסרת אבנית</b><br><b>Descale</b><br>(רק במידה והפילטר אינו מותקן)  |  |

.' פפר בע"מ

|   |  |  |                                |
|---|--|--|--------------------------------|
|   | <b>ניקוי הקפוצ'ינטור</b><br><b>שיטוף מערכת הקפה</b><br><b>שיטוף מערכת החלב</b>       | 'Cappuccino cleaning'<br>'Rinse the coffee system'<br>'Rinse the milk system'    |                                |
| ◀ הגדרו את העדפותיכם למשקאות קפה ומים חמימים.<br>◀ החזירו את הגדרת הייצן עבור מוצריים בודדים                              | <b>מצב מומחה,</b><br><b>הגדרת הייצן</b>  | 'Expert mode',<br>'Factory setting'  | 'Product settings'<br>(3/7)    |
| ◀ הגדרו את השפה<br>◀ הגדרו את פרק הזמן לכיבוי אוטומטי.<br>◀ בחירת מצב חיסכון באנרגיה.<br>◀ החזירו את המכונה להגדרת הייצן. | <b>בחירה שפה</b><br><b>טיימר לכיבוי</b><br><b>חיסכון באנרגיה</b><br><b>הגדרת יצן</b> | 'Choose language',<br>'Switch off after',<br>'Save energy',<br>'Factory setting' | 'Machine settings'<br>(4/7)    |
| ◀ הגדרו את יחידות לפיחן תימדד כמות המים.<br>◀ שנו את הגדרות הרצוגה  | <b>יחידות</b><br><b>רצוגה</b>  | 'Units',<br>'Display'  | 'Machine settings'<br>(5/7)    |
| ◀ מראה האם המכונה משתמשת בפילטר, האם הוא הותקן והופעל.<br>◀ התאמת לדרגת הקושי של המים.<br>◀ שנו את הגדרות להדקה ולשתיפה.  | <b>שימוש בפילטר</b><br><b>דרגת הקושי של המים</b><br><b>טיימר לשטיפה</b>              | 'Use filter',<br>'Water hardness'<br>'Switch-on rinse'                           | Maintenance settings'<br>(6/7) |
| ◀ עיקבו אחר כמות המשקאות שהוכנו ואחר מספר תכניות התחזוקה שבוצעו וכן בידקו את מצב התחזוקה.                                 | <b>מונח ספליט</b><br><b>מונח תחזוקה</b><br><b>גירסה</b>                              | 'Product counter',<br>'Maintenance counter',<br>'Version'                        | 'Information'<br>(7/7)         |

### שינויי הגדרות המוצר

| הגדרות נוספות                               | כמות  | חזק הקפה  | המוצר  |
|---|---|---|--|
| טמפרטורה (רגילה, גבואה),<br>שם המוצר        | קפה: 25 מ"ל – 240 מ"ל   | • (mild),<br>•• (normal),<br>••• (strong),<br>•••• (extra-strong)<br>חזק במיוחד | ריסטרטו,<br>אספרסו, קפה                        |
| טמפרטורה (כמו למשקה בודד),<br>שם המוצר      | קפה: הכמות שהוגדרה עבור משקה בודד - מוכפלת.                               | -   | 2 ריסטרטו,<br>2 אספרסו,<br>2 קפה               |
| טמפרטורה (רגילה, גבואה),<br>שם המוצר        | קפה: 25 מ"ל – 240 מ"ל<br>חלב מוקצף: 0 – 120 שניות<br>הפוגה: 0 – 120 שניות | • (mild),<br>•• (normal),<br>••• (strong),<br>•••• (extra-strong)<br>חזק במיוחד | קפוצ'ינו,<br>אספרסו,<br>מקיאטו,<br>לאטה מקיאטו |
| שם המוצר                                    | חלב חם, חלב<br>מוקצף  | -   |  |
| טמפרטורה (נמוכה, רגילה,<br>גבואה), שם המוצר | מים: 25 מ"ל – 450 מ"ל   | -   | מים חמימים                                     |

### ו. פפר בע"מ

טל': 03-5330554

טל': 03-5335038

[www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)

סמטת מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה

[www.feffer.co.il](http://www.feffer.co.il)

שינוי הגדרות במצב התיכנות יבוצע בהתאם לשלבים הבאים. לדוגמה: שינוי דרגת החזק של הקפה לסופל בודד מ- "רגיל" ל- "חזק" (normal), (strong) **תנאי מקדים:** על המסר מופיע 'Please select product'

- ◀ לחצו על מושב התיכנות. 
- Maintenance status' (1/7)**
- ◀ סובבו את כפטור הפעלה המסתובב עד להופעת 'Expert mode' 
- ◀ לחצו על מושב 'Expert mode' 
- ◀ לחצו על המושב של המשקה שאותו ברצונכם להגדיר. בשלב זה המשקה לא יוכן. 
- ◀ לחצו על המושב 'Coffee' (בצד הימני התחתון) עד להופעת 'Coffee' על המסר.
- ◀ לחצו על המושב 'Coffee' 
- ◀ לחצו על מושב דרגת החזק 'Coffee' / 'Coffee strength' 
- ◀ סובבו את כפטור הפעלה המסתובב כדי לשנות את הגדרת דרגת החזק. 
- ◀ לחצו על מושב השמירה בזיכרון 'Saved' על המסר יופיע בזמן קצר 'Saved' 
- ◀ לחצו על מושב התיכנות כדי לצאת במצב התיכנות. 
- Please select product**

## הגדרת כמות המים בהתאם לגודל הספל

כיתן להגדיר את כמות המים **באופן קבוע**, כך שבכל פעם שתכין את המשקה, זו תהיה כמות המים שהמכונה תמחזג.  **לדוגמה:** הגדרת כמות המים לסופל קפה.

- Please select product** **תנאי מקדים:** על המסר מופיע
- ◀ הניחו ספל מתחת ליחידת מזיגת הקפה.
- ◀ לחצו לחיצה **מושכת** על מושב הקפה 'Coffee' עד שיופיע על המסר 'Press button' 
- ◀ שחררו את מושב הקפה 'Enough coffee?' על המסר יופיע איזה 'Coffee' 
- ◀ המכונה תחליל בהכנה המשקה, והקפה ימזג אל תוך הספל.

כאשר מגדרים משקה עם חלב, בשלב זה תתבקשו ע"י המכונה לפתוח את המתג מתג להפקת מים חמים או קיטור  כאשר יש מספיק חלב מזקוף בספל, סיגרו את המתג.

- ◀ ברגע שיש מספיק קפה בספל, לחצו על מושב כלשהו. ההכנה תיפסק. על המסר יופיע 'Saved' בזמן קצר. כמות המים שנקבעה מאוחסנת עתה בזיכרון.
- Please select product** **על המסר מופיע**

## ו. פפר בע"מ

## הכנות משקאות – כללי

- ניתן להפסיק את פעולת ה הכנה בכל שלב שהוא באמצעות לחיצה על מקש כלשהו (קפה) או החזרת מתג המים החמים/קיטורו לertzן המקורי (קיטור או מים חמים).
- ניתן לבחור את דרגת החזק של הקפה במהלך ה הטינה עבור ספל המשקה שמכינים זה עתה, וזאת באמצעות סיבוב כפתור הפעלה המסתובב: (mild) ⇨ חלש, (normal) ⇨ רגיל, (strong) ⇨ חזק, או (extra-strong) ⇨ חזק במיוחד.
- ניתן לשנות את כמות המים או הקיטור במהלך ה הכנה באמצעות סיבוב כפתור הפעלה המסתובב.
- ניתן לתכנת הגדרות קבועות לכל המשקאות באמצעות כניסה למסך התיכנות (ראו לעיל – "שינויי הגדרות מוצר" או פרק 4 במדריך המלא באנגלית – Product settings in programming mode).

### הדריכים להכנות משקאות

- **הכנה באמצעות מסך התחלה:** פשוט לחזו על מקש ה הכנה התואם לכינון המשקה כפי שמופיע על מסך התחילה (אספרסו, קפה, קפוצ'ינו ולאטה מייצאו הם ברירות המחדל).
- **שימוש בכפתור הפעלה המסתובב:** סובבו את הכפתור ואז תפיע על המסך תצוגת בחירת המוצר. המשיכו לסובב את הכפתור כדי להביא את המשקה במבחן לפוקוס. התחילו בהכנות המשקה באמצעות לחיצה על כפתור הפעלה המסתובב או על מקש ה הכנה 'Prepare'.

### הכנות ריסטרטו, אספרסו וקפה

הכנות ריסטרטו, אספרסו וקפה מתבצעים באותו אופן, כפי שיאסביר להלן. **לדוגמה:** הכנות ספל קפה אחד.

**'Please select product'** תנאי מקדים: על המסך מופיע

- ◀ הניחו ספל מתחחת ליחידת מזיגת הקפה.
- ◀ לחזו על מקש הקפה 'Coffee'
- ◀ התחילו בתכנית. על המסך יוצגו 'Coffee' והחזק של הקפה. כמות המים שנקבעה מראש תימזג לתוך הספל.
- ◀ הakening תיפסק אוטומטית ועל המסך יופיע 'Please select product'



### הכנות שני ספלים

קייםות כמה דרכים להכנות 2 ספלים של ריסטרטו, אספרסו או קפה:

- **שימוש בתצוגת בחירת המוצר:** סובבו את כפתור הפעלה המסתובב. הביאו לפוקוס את אחד מהמשקאות הקפואים ('Prepare') ולחזו על כפתור הפעלה המסתובב או על המקש ('2 espressi', '2 ristretti' או '2 coffees') ולחוץ על כפתור הפעלה המסתובב 2 פעמיים בתוך 2 שניות.

### ו. פפר בע"מ

## הכנת קפוצ'ינו או לאתה מקיאטו

תנאי מקדים: על המסר מופיע

הנicho ספל מתחתן ליחידת מזיגת הקפה ולקפוצ'ינטור.

וודאו כי גובה המילוי של החלב אינו גבוה יותר מן החיבור של צינור החלב שבקפוצ'ינטור.

אם אתם משתמשים בקפוצ'ינטור האוטומטי לקטף מעודן (אותו ניתן לרכוש



בנפרד), סובבו את החוגה שעל הקפוצ'ינטור למצב הקצפת חלב



‘Cappuccino’

‘Cappuccino’ / ‘Coffee strength’

‘Switch open’

לאחר שהמכונה סיימה להתחمم, יופיע על המסר



סובבו את מתג המים חמימים/קייטור למצב קיטור



על המסר יופיע

‘Cappuccino’ . המכונה מקzieפה את החלב. ההקצפה תיפסק

אוטומטית בგמר הפקת כמות הקיטור שהוגדרה מראש.

‘Switch close’



סובבו את המתג למצב ① . המכונה תחל בחוליתת הקפה. כמות המים שננקעה מראש תימזג אל תוך הספל.



‘Please select product’

הכנה תיפסק אוטומטית ועל המסר יופיע



אם אתם מכינים לאתה מקיאטו, החליקו את הספל אל מתחתן ליחידת מזיגת הקפה לאחר כיבוי המתג.

כדי להבטיח פועלה תקינה של הקפוצ'ינטור לאורך זמן, יש לשטוף אותו ולנקותו מדי יום במידה ונעשה בו שימוש, כמו ש記述。 ניתן למצוא מידע נוספת במדריך המלא באנגלית בפרק 5: "Maintenance – Cleaning the fine foam frother" .

המכונה לא תתריע בדבר הצורך בניקוי הקפוצ'ינטור.

## שטיפת המכונה

תנאי מקדים: על המסר מופיע

הנicho כלבי קיבול מתחתן ליחידת מזיגת הקפה.

לחצו על מושך התיכנות.



‘Maintenance status’ (‘1/7’)



סובבו את כפותו הפעילה המסתובב עד להופעת (‘2/7’)

לחצו על המושך ‘Rinse the coffee system’ כדי להתחיל בשטיפה.

‘Machine is rinsing’

מים יוזרמו דרך יחידת מזיגת הקפה.

השטיפה תיפסק באופן אוטומטי. על המסר יופיע

## שטיפת הקפוצ'ינטור

לאחר כל שימוש בחלב, המכונה תתריע בדבר הצורך בשטיפת הקפוצ'ינטור.



ההוראות שלහן חלות הנ על הקפוצ'ינטור לקטף מעודן והן על הקפוצ'ינטור האוטומטי.

## ‘. פפר בע”מ’

טלפון: 03-5330554

טלפון: 03-5335038

[www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)

סמטת מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה

[www.feffer.co.il](http://www.feffer.co.il)

**תנאי מקדים:** על המסך מופיע

- ◀ הניחו כלי קיבול מתחת לкупוצ'ינטור.
- ◀ לחזו על כפתור הפעלה המסתובב.

**'Switch open'**



- ◀ סובבו את מtag המים חמימים/קייטור למצב קיטור
- ◀ סובבו את מtag המים חמימים/קייטור למצב קיטור, הcupoc'ינטור נטול.

**'Milk system is being rinsed'**



השטייפה תיפסק באופן אוטומטי. על המסך יופיע

- ◀ סובבו את המtag למצב ①

**'Please select product'**



על המסך יופיע

## **ניקוי הcupoc'ינטור**

כדי להבטיח את פועלתו התקינה של הcupoc'ינטור, יש לנוקוטו **באופן שוטף מיידי יום** אם נעשה שימוש בחלב. המכונה לא תתריע בדבר הצורך לבצע ניקוי של הcupoc'ינטור.



ההוראות שלහן חלות הן על הcupoc'ינטור לקצף מעודן והן על הcupoc'ינטור האוטומטי.

### **אזהרה**

שימוש בחומר ניקוי לא מתאים עשוי להזיק למכונת או שולול להותיר שרירות במים. **יש להשתמש אך ורק במוצר התחזקה והניקיי המקוריים מתוצרת JURA.**

לרכישת השמפו לניקוי הcupoc'ינטור אנא פנו ליבואן, פפר בע"מ, או לשיווקים המורשים.

**תנאי מקדים:** על המסך מופיע

- ◀ לחזו על מקש התיכנות.

**'Maintenance status' (1/7)**



**'Cappuccino cleaning'**

◀ לחזו על המקש "ניקוי הcupoc'ינטור"

**'Start'**

◀ לחזו שוב על המקש "התחל"

**'Cleaner for Cappuccino'**

◀ הוציאו את צינורית החלב מיכיל החלב או מקרטון החלב.

◀ מלאו כל-ב- 250 מ"ל מים נקיים והוסיפו פקק (15 מ"ל) של השמפו לניקוי הcupoc'ינטור.

◀ טיבלו את צינור החלב בתמייה.

◀ הניחו כלי קיבול נויספ מתחת לcupoc'ינטור.

◀ לחזו על המקש "הבא"

**'Cappuccino cleaning'**



**'Switch open'**

◀ לאחר שהמכונה תסימם להתחם, יופיע על המסך

**'Cleaning Cappuccino'**



, הcupoc'ינטור וצינורית החלב עוברים ניקוי.

**'Switch close'**



◀ סובבו את המtag למצב ①



**i. פפר בע"מ**

### 'Water for Cappuccino'

- ◀ שיטפו את כל הקיבול שבו הייתה התמייה ביסודות ומלאו אותו ב- 250 מ"ל מים.
- ◀ טיבלו את צינורית החלב במים.
- ◀ רוקנו את הכליל הנוסף והחזירו אותו אל מתחת לקפוצ'ינטור.

### 'Switch open'

- ◀ לחזו על המקש "הבא" 'Next'. על המסך יופיע



- ◀ סובבו את מתג המים/קייטור למצב קיטור סובבו את המתג למצב ①.

### 'Cleaning Cappuccino'

### 'Switch close'

- ◀ סובבו את המתג למצב ①.

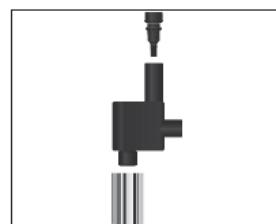


- ◀ על המסך יופיע 'Please select product'.

## פירוק הקפוצ'ינטור לצורך ניקוי

### הקפוצ'ינטור האוטומטי

- ◀ הפרידו את צינור החלב מהקפוצ'ינטור ושתפו אותו ביסודות מתחת לזרם מים.
- ◀ הפרידו بعدינות את הקפוצ'ינטור מערכת ההקצפה (Connector System©) בסיבוב קל.
- ◀ פרקו את הקפוצ'ינטור לחלקי כמתואר באירא.
- ◀ שטפו את כל החלקים היטב מתחת לזרם מים. במידה יש שרירות של חלב קרווש, יש קודם כל לטבול את החלקים בשמפו לניקוי הקפוצ'ינטור ואז לשטוף אותם במים ביסודות.
- ◀ הרכיבו בחזרה את החלקים של הקפוצ'ינטור.
- ◀ וודאו כי כל החלקים הבודדים מחוברים היטב.
- ◀ חברו את הקפוצ'ינטור בחזרה לערכת ההקצפה (Connector System©).



הקפוצ'ינטור לנקז מודען



## החלפת הפילטר

אם הנכם משתמשים בפילטר Blue CLARIS אין צורך לבצע הסרת אבנית מן המכונה.

- ◀ לאחר הפקת 50 ליטר מים או לאחר חדשניים של שימוש, הפילטר מאבד מייעילותות. על התצוגה תופיע באופן אוטומטי תזכורת להחלפת הפילטר. לחילופין, ניתן לעקוב אחר הזמן החולף עד להחלפת הפילטר על פי התצוגה על לוח התאריך על התופסן של המחסנית.
- ◀ אם הפילטר לא הופעל, לא תופיע הودעה בדבר הצורך להחליפו.



### 'Change the filter'

תנאי מקדים: על המסך מופיעה התרעה בדבר החלפת הפילטר

## ו. פפר בע"מ

◀ לחצו על מקש הטיינון.  
**'Maintenance status' (1/7)**

◀ לחצו על המקש "החלפת הפילטר"

**'Change the filter'**

◀ לחצו על המקש "התחל"

**'Start'**

◀ לחצו שוב על המקש "התחל"

**'Change filter'**

◀ הפרידו את מיכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.



◀ הרימו את התופסן של הפילטר והוציאו את הפילטר הישן.

◀ התקינו את הפילטר החדש במיכל המים, תורן כדי הפעלת לחץ קל.

◀ סיגרו את התופסן. ישמע צליל נקייה.

◀ מלאו את מיכל המים במילilitרים וטריים והחזירו אותו למקום.

◀ הניחו מיכל קיבול של לפחות 300 מ"ל מתחת לкупוז'ינטו.



◀ לחצו על המקש "הבא"

**'Next'**



◀ סובבו את מותג המים חמם/קיטור במצב קיטור

**'Filter is being rinsed'**

◀ מים יזרמו דרך הקפוז'ינטו. השיטה תיפסק

באופן אוטומטי.

**'Switch close'**

◀ סובבו את המותג במצב

**(1) 'Please select product'**



◀ ניתן להפסיק את תהליך השיטה של הפילטר בכל שלב ע"י סיבוב המותג בכיוון השעון. סובבו את המותג חוזה  
כגンド כיוון השעון כדי להמשיך בשיטה.

◀ צבע המים עשוי להיות עכור במקצת. אין בכך סיכון כלשהו לבリアות ואין לכך השפעה על הטעם.



## ניקוי המכונה

לאחר הפחת 200 ספל, קפה או לאחר ביצוע 80 מחזורי שיטה בהדלקת המכונה, המכונה תודיע שיש לנוקותה.

**אחריה** אין להשתמש בחומר ניקוי לא מתאים, שכן הדבר עלול להזיק למכונה /או להוותיר שרירות במים.  
**יש להשתמש אך ורק במוצרי התחזקה והניקוי מתוצרת JURA.**



◀ תהליך הניקוי נמשך כ- 20 דקות.

◀ אין להפריע או להפסיק את מהלך פעולה הניקוי שכן איזות הניקוי תיפגע.

◀ לרכישת טבליות לניקוי אנא פנו ליבואן, י. פפר בע"מ או אחד המשווקים המורשים.

**תנאי מקדים:** על המסר מופיע התרעה בדבר ניקוי המכונה

## י. פפר בע"מ

סמטת מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה טל': 03-5335038 פקס: 03-5330554 [www.jura.co.il](http://www.jura.co.il) [www.feffer.co.il](http://www.feffer.co.il)

◀ לחצו על מקש התיכנות.

### **'Maintenance status' (1/7)**

◀ לחצו על המקס "ניקי" 'Clean'

'Clean'

◀ לחצו על המקס "התחל" 'Start'

◀ לחצו שוב על המקס "התחל" 'Start'

'Empty grounds'

◀ רוקנו את מגשיות הטיפוף ואת מיכל עוגיות הקפה והחזירו אותם למקוםם.

### **'Press the Rotary Switch'**

◀ הניחו כלי קיבול מתחת ליחידת מדיגת הקפה.



◀ לחצו על כפתור הפעלה המשטובב.



**'Machine is being cleaned'**, מים יזרמו דרך יחידת המזיגה. הפעולה

### **'Add cleaning tablet'**

תיפסוק, על המסך יופיע

◀ פיתחו את המכסה של משפר המילוי באבקת הקפה הטחון, והכנסו לשם טבלית נקי של JURA. סיגרו את המכסה של המשפר.

### **'Press the Rotary Switch'**

◀ לחצו על כפתור הפעלה המשטובב.



**'Machine is being cleaned'**, מים יזרמו דרך יחידת המזיגה, לשירוגין.



הפעולה תיפסוק אוטומטית.

'Empty grounds'

◀ רוקנו את מגשיות הטיפוף ואת מיכל עוגיות הקפה והחזירו אותם למקוםם.

◀ על המסך יופיע 'Please select product'. נקיי המכונה הושלים.

## **הסרת אבניית**

במהלך הזמן מצטרבות במכונה שרירות של אבניית. במקרה הצורך, המכונה תתריע באופן אוטומטי שיש לבצע פעולה של הסרת אבניית. מידת הצטברות של האבניית תלויה בדרגת הקושי של המים.

### **זהירות**

◀ יש למנוע מגע של מסיר האבניית עם העיניים והעור, שכן עלול להיגרם גירוי.



◀ במקרה של מגע עם העור, יש לשטוף באופן מיידי מתחת מים זורמים.

◀ במקרה של מגע של החומר בעיניים, יש לפנות לרופא.

### **זהירות**

שימוש בחומר לא מתאים להסרת האבניית עשוי להזיק למcona או עלול להוות שרירות במים.

◀ יש להשתמש אך ורק במקרים התחזקה והנקיי מתוצרת JURA.



### **אזהרה**

אין להפסיק את מהלך פועלות הסרת האבניית שכן המכונה עלולה להינזק.

יש לאפשר לתהילך הסרת האבניית להסתיים ללא כל הפרעה.

### **אזהרה**

יש למנוע התזה או טיפול של מסיר האבניית על פני משטחים רגשיים. במקרה של התזה, נגבו באופן מיידי.

## **'' פפר בע"מ**

03-5330554

טל': 03-5335038

[www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)

סמטת מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה

[www.feffer.co.il](http://www.feffer.co.il)

i

i

i

הסרת האבנית נמשכת כ- 40 דקות.

לרכישת טבליות להסרת אבנית אנא פנו ליבואן. פפר בע"מ או לאחד המשווקים המורשים.

במידה והפילטר CLARIS Blue מותקן ומופעל אין צורך לבצע פעולות הסרת אבנית.

**תנאי מקדים:** על המסך מופיעה התרעה בדבר הסרת אבנית

לחצו על מקש התיכנות. P

**Maintenance status (1/7)**

לחצו על המקש "הסרת אבנית"

**'Descale'**

לחצו על המקש "התחל"

**'Start'**

לחצו שוב על המקש "התחל"

**'Empty drip tray'**

רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מכל עוגיות הקפה והחזירו אותו למקום.

**'Agent in tank'**

הפרידו את מכל המים מן המכונה ורוקנו אותו.



הmisso לחלוtin את תוכנה של מחסנית אחת (3 טבליות להסרת אבנית של JURA)

لتוך מכל 500 מ"ל מים. הדבר עשוי להימשך מספר דקות.

שיפכו את התמיסה לתוך מכל המים הריק והחזירו את המיל חזרה למכונה.

**'Switch open'**



הפרידו בעדינות את הקפוצ'ינטור מערכת ההקצפה (Connector System<sup>®</sup>) בסובב קל.

הניחו כליל קיבול בנפח 500 מ"ל לפחות מתחת לירכנת ההקצפה.



סובבו את מתג המים חמימים/קיטור למצב קיטור (Machine is being descaled), מים יזרמו דרך רירכנת ההקצפה מספר פעמים לסירוגין. השטיפה תיפסק באופן אוטומטי.

**'Switch close'**

סובבו את המתג למצב ①.



**'Machine is being descaled'**, הפעולה תימשך.

**'Empty drip tray'** הפעולה תיפסק. על המסך יופיע

רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מכל עוגיות הקפה והחזירו אותו למקום.

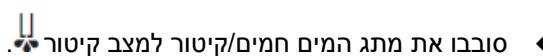
**'Fill water tank.'**

רוקנו את כליל הקיבול, והחזירו אותו אל מתחת יחידת מזיגת הקפה.

הפרידו את מכל המים מן המכונה ושיטפו אותו ביסודות.

מלאו את מכל המים במיל ברז קרם וטרים והחזירו אותו למקום.

**'Switch open'**



סובבו את מתג המים חמימים/קיטור למצב קיטור (Machine is being descaled), הסרת האבנית נמשכת.



**'Switch close'** השטיפה תיפסק באופן אוטומטי. על המסך יופיע

סובבו את המתג למצב ①.

**'Machine is being descaled'**, הפעולה נמשכת.

**! פפר בע"מ**

### ‘Empty drip tray’

הפעולה תיפסק. על המסך יופיע רוקנו את מגשית הטיפטוף ואת מיכל עוגיות הקפה והחזירו אותם למקוםם.

◀ הרכיבו את הקפוצ'ינטורഴורה למקומו במכונת.



על המסך יופיע ‘Please select product’. הסרת האבנית הושלמה.

◀ אם תהליך הסרת האבנית נפסק באופן בלתי צפוי, יש לשטוף את מיכל המים ביסודות.



## מידע בטיחותי

- אסור למלא את המכונה בקפה נמס, באבקת שוקו או בפול קפה בטעמים או מצופים סוכר.
- אסור למלא את מיכל המים במים חמימים או רותחים.
- השגיחו על ילדים בעת השימוש במכונת קפה בעלי כבילים חשמליים פגומים.
- לעולם אל תשתמש במכונת קפה פגומה או במכונת קפה בעלת כבילים חשמליים פגומים.
- אסור לטבול את מכונת הקפה במים וכן אסור לגעת במכונה בידיים רטובות.
- אין לחשוף את מכונת הקפה לפגעי מזג האוויר (גשם, שלג...).
- התקן את המכונה על משטח יציב ומאוזן העמיד בפניים שלולים לדלוף. אין להניח אותה על משטח חם (כגון תנור בישול). שים לב כי המכונה מותקנת במקום שאינו נגיש לילדים או לחיות מחמד.
- אם איןך משתמש במכונה במשך פרק זמן ארוך (כגון: עקב יציאה לחופשה) נתקן את התקע מן החשמל.
- נתקן תמיד את התקע החשמלי מן השקע בעת ניקוי המכונה. אל תמשוך בcabl החשמל או במכונה עצמה כדי לנתק את התקע.
- אין לפתח או לנסות לנתקן את המכונה בעצמך! כל תיקון יבוצע אך ורק ע”י הסוכן המורשה תוך שימוש בחלפים ובאביזרים מקוריים.
- אין להכניס את המכונה או חלקו קלשו ממנה למדיח כלים.
- יש להתקין את המכונה במקום בו יש זרימת אויר טוביה על מנת למנוע חימום יתר של המכונה.
- אם פתיל החזינה נזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק בmundת שירות המאושרת ע”י היצרן/יבואן.

## בדיקות המתנה

וודאו שהגדרת המתנה החשמלי, המצוינת על מדבקה בסיס המכונה, אכן תואמת את המתנה הנרגז במדיניתכם (220V).

## בדיקה הנטייר החשמלי

המכונה מופעלת בזרם של 10 אמפר. וודא כי לנטייר החשמלי אכן יש את הקיבולות המתאימה.

## ו. פפר בע"מ

טלפון: 03-5330554

טלפון: 03-5335038

[www.jura.co.il](http://www.jura.co.il)

סמטת מעלה החומה 9 א.ת. חדש אור יהודה

[www.feffer.co.il](http://www.feffer.co.il)